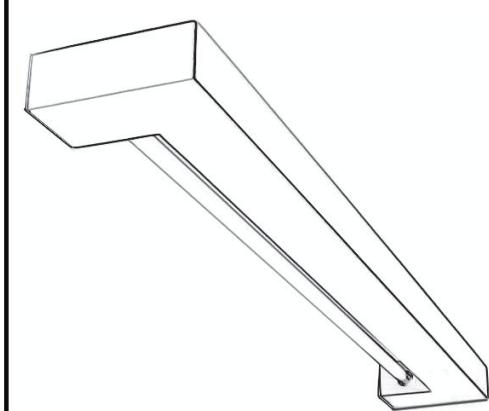


POSTUP MONTÁŽE
INSTALLATION GUIDE
MONTAGEVORGANG

TYPY
TYPES
TYPEN

GRIP



CZ

CHARAKTERISTIKA SVÍTIDLA

NÁSTĚNNÉ SVÍTIDLO

IP20

MATERIÁL : využitá sádra s vlhkuodolným omyvatelným povrchem

EN

CHARAKTERISTIK DER LEUCHTE

WALL LIGHT

IP20

MATERIAL : plaster with humidity resistant washable surface

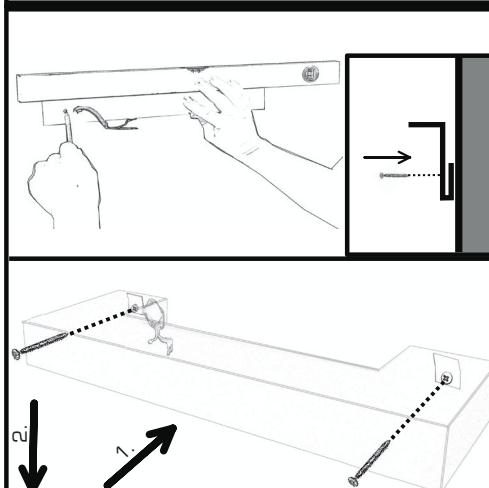
DE

PRODUCT DESCRIPTION

WANDLEUCHTE

IP20

MATERIAL : Gips mit der gegen die Feuchte beständigen, waschbaren Oberfläche.



CZ

KOTVENÍ

- podle dodané šablony dané do vodováhy zakreslíme otvory pro kotvíci držáky
- kotvěte pomocí přiložených hmoždinek a vrtů
- v jiném případě použijte hmoždinku pro příslušné použití a materiál (beton, dutá cihla, atd...)

EN

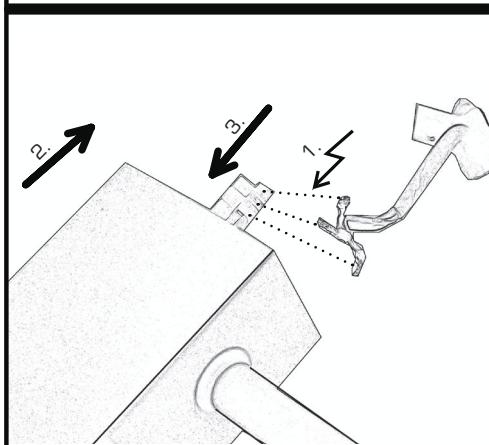
HANGING

- using a levelled template mark the holder apertures
- attach the light using the enclosed dowels and screws.
- for different wall materials use a dowel of an appropriate size with the enclosed screw when required (concrete, hollow brick...)

DE

VERANKERUNG

- Nach der in die Wasserwaage ausgerichteten Schablone werden die Löcher für die Verankerungshalter eingezeichnet.
- Die Verankerung soll mittels der beigelegten Dübel und Schrauben durchgeführt werden.
- Im anderen Falle verwenden Sie den geeigneten Dübel für das entsprechende Material. (Beton, Hohlziegel...)



CZ

PŘIPOJENÍ

- svítidlo připojíme na svorkovnici, kterou při zavěšování svítidla zasuneme do sádrového korpusu

UPOZORNĚNÍ

- svítidlo je možné připojit pouze do elektrické sítě, jejíž instalace a jištění odpovídá platným normám a předpisům.
- montáž, demontáž a údržbu smí provádět pouze kvalifikovaná osoba dle platných vyhlášek

EN

WIRING

Connect the light wires to the wiring block which is inserted into the plaster body during the light hanging.

CAUTION!

- the light fitting can only be connected to an electrical network which is installed and protected according to valid regulations and norms.
- installation, removal and maintenance can only be made by a competent and skilled person according to valid regulations

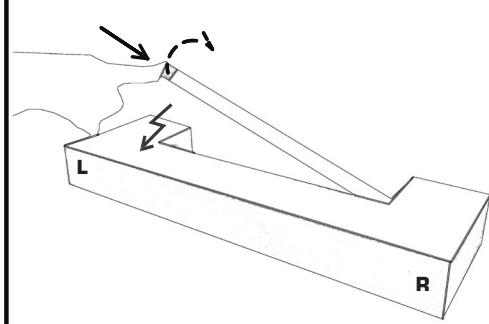
DE

ANSCHLUSS

Die Leuchte wird an die Klemmenleiste angeschlossen, welche bei der Aufhängung der Leuchte in den Gipskörper eingeschoben wird.

HINWEIS - die Leuchte kann nur an das Stromnetz angeschlossen werden, dessen Installation und Sicherung den gültigen Normen und Vorschriften entspricht.

- die Montage-, Demontage- und Wartungsarbeiten dürfen nur von einer qualifizierten Person nach den gültigen Verordnungen durchgeführt werden.



CZ

MANIPULACE

VÝMĚNA ZDROJE - zdrojem zatlačíme na pružinu v patce na pravé straně a vychýlením do strany zdroj vyměníme

- se sádrovým korpusem svítidla manipulujte vždy v přiložených rukavicích, které jsou součástí každého balení - jinak dochází ke zbytečnému zašpinění svítidla a následnému omyvání
- CÍSTĚNÍ SVÍTIDLA - čistou houbou a vlažnou vodou se saponátem
- opláchnutí pouze vodou a setření čistou novou houbou. Osušení čistou bílou savou látkou

EN

HANDLING

LIGHT SOURCE REPLACEMENT- moving the lamp press the right side socket spring, swing the lamp and remove it from the socket.

- always use the included polythene gloves when handling the plaster part of the light to avoid stains

LIGHT CLEANING - use a clean sponge, tepid water and some mild detergent

- wip with a wet sponge

- dry using a clean white cloth

DE

HANDHABUNG

AUSTAUSCH DER QUELLE - Mit der Quelle drücken wir gegen die Feder im Sockel auf der rechten Seite und durch die Ausbiegung in die Seite wird die Quelle herausgenommen.

- Mit dem Gipskörper der Leuchte soll man immer mit den beigelegten Handschuhen manipulieren welche ein Bestandteil jeder Verpackung sind. Wenn dies nicht beachtet wird, so kommt es zur überflüssigen Verschmutzung der Leuchte.

REINIGUNG DER LEUCHTE - Mit sauberem Schwamm und lauwarmem Wasser mit dem Reinigungsmittel - Mit feuchtem Schwamm abwischen Mit sauberm weißen Gewebe abtrocknen